



Die Umgestaltung und Aufwertung der Hemelinger Bahnhofstraße hat begonnen. Mehr dazu auf Seite 2.

## Inhalt:

- Bauland in Sicht
- Ein neues Zentrum der Zukunft
- „Gipfelstürmer“ bei der Arbeit
- Vielversprechende Zusammenarbeit
- High-Tech in Hemelingen
- „schön hier“
- Gewerbeschau in Planung
- Santa Claus sei Dank

## Bauland in Sicht

Noch in diesem Frühjahr ist es soweit: Dann rollen die ersten Bagger auf das Gelände an der Diedrich-Wilkens-Straße, um die geplante Wohnbaulandentwicklung vorzubereiten. Allem voran geht die Errichtung eines mindestens fünfeinhalb Meter hohen Schutzwalls parallel zur Eisenbahn, der das neu entstehende Wohngebiet vor Lärm schützen und einen gestalteten Abschluss soll. Der Erdwall wird an zwei Punkten nah an einer geplanten Erschließungsstraße entlang führen. „Hier ist es notwendig, ihn mit Stützwänden zu stabilisieren. Die Arbeiten an diesen beiden Bauwerken beginnen voraussichtlich Ende Mai. Im Anschluss – vermutlich Anfang Juli – setzt das

beauftragte Unternehmen dann den Lärmschutzwall gegen die Stützwände“, sagt Maren Bullermann, technische Projektleiterin beim Sanierungsträger GEWOBA. Der Wall wird komplett begrünt: Während auf der Nordseite bahnsseitig dichte Sträucher und ein Zaun das Betreten der Bahngleise verhindern sollen, sind auf der Südseite Wiesen und kleine Sträucheranlagen geplant, die Raum für Spiel, Spaß und Erholung bieten. Auf der Spitze des Walls werden zudem Bäume gepflanzt, die das Bauwerk in eine idyllische Hügellandschaft verwandeln. An der Stelle, wo der Hemelinger Tunnel den Erdwall kreuzt, wird er auf einer Länge von rund 35 Metern unterbrochen und

durch eine Lärmschutzwand ersetzt. „So können wir die Lasten auf das unterirdische Bauwerk reduzieren“, so Bullermann weiter. Vor der Wand – direkt auf dem Tunnel – ist Platz für einen großen Spielplatz. Der Lärmschutzwall wird in seine Gestaltung eingebunden: Er kann Jung und Alt nach Fertigstellung der

Spielanlage im Winter als Rodelplatz dienen. Noch Ende dieses Jahres sollen schließlich die Straßen- und Kanalbauarbeiten auf dem Gelände der Diedrich-Wilkens-Straße folgen. Geplant ist, dass hier bis Mai 2006 baureife Grundstücke entstehen.

## Liebe Leserinnen und Leser,

eine Idee ist das, was noch nicht genügt – ihr müssen Taten folgen. Und genau die werden zurzeit Tag für Tag in Hemelingen sichtbar. Die Westerholzstraße wurde bereits frisch herausgeputzt, die Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung im Brüggeweg sind fast zur Hälfte fertig gestellt und die Aufwertung der Hemelinger Bahnhofstraße hat begonnen. Nachdem das Gebäude von Wilkens & Söhne mit sanierter und illuminiertes Fassade zum Blickfang im Quartier geworden ist, gehen die Arbeiten jetzt im Frühling auf dem Bunkervorplatz weiter: Hier wird unter anderem das große Wandbild restauriert und verschönert. Mit diesem und noch vielen anderen Projekten im Sanierungsgebiet soll der Bedeutung Hemelings als wichtigem Wirtschafts-, aber auch Kunst- und Kulturstandort Rechnung getragen werden. Um das künstlerische Potenzial noch stärker in das Bewusstsein der Bürger zu rücken, will

das Stadtteilmarketing Hemelingen in diesem Jahr erstmals zusammen mit anderen Kulturschaffenden ein „Hemelinger Kulturjahr“ starten. Unter diesem Titel sollen Aktivitäten und Veranstaltungen gebündelt werden, die zeigen: Hemelingen ist lebendig, vielfältig und unglaublich kreativ. Bestes Beispiel dafür ist das Kunstprojekt „schön hier“, das Anfang April erfolgreich startete und noch bis Juli für Aufsehen im Ortsteil sorgen wird. Im Rahmen der Aktion zeigen Hemelinger auf selbst gestalteten Postkarten, was ihren Ortsteil so lebens- und liebenswert macht. Sind Sie neugierig geworden? Wollen Sie wissen was sich sonst noch im Quartier tut? Dann lesen Sie weiter.

Viel Spaß dabei wünscht Ihnen

Ihre Redaktion



## Von Altlasten und Aufwertungsmaßnahmen...

Beim 7. Runden Tisch Hemelingen im Bürgerhaus am 19. April standen interessante Themen auf der Tagesordnung: So berichteten Maren Bullermann von der GEWOBA und Ulrich Wessel vom Umweltressort der Stadt am Beispiel der Wohnbaulandfläche an der Diedrich-Wilkens-Straße umfassend über das Verfahren der Altlastensuche und Maßnahmen zur Bodensanierung. Laut Wessel kann jeder Immobilieneigentümer in Hemelingen auf schriftlichen Antrag eine Auskunft über

Erkenntnisse zu möglichen Altlasten auf einem Grundstück einholen – ein kostenpflichtiger Service beim Senator für Bau, Umwelt und Verkehr. GEWOBA-Projektleiter Thomas Scherbaum, der den Runden Tisch moderierte, informierte die anwesenden Bürger zudem über den aktuellen Stand der Baulandentwicklung an der Diedrich-Wilkens-Straße und gab Einblick in die laufende Umgestaltung und Aufwertung der Hemelinger Bahnhofstraße.

Ab Mai online:  
[www.hemelingen-sanierung.de](http://www.hemelingen-sanierung.de)

Sie wollen wissen, wie weit die Sanierungsmaßnahmen im Ortsteil voran geschritten sind? Und was als nächstes auf dem (Bau)-Plan steht?



# Ein neues Zentrum der Zukunft

EU-gefördertes Projekt Hemelinger Bahnhofstraße wird ab sofort Schritt für Schritt umgesetzt



## Die Maßnahmen im Detail

Im Rahmen der Aufwertung der Hemelinger Bahnhofstraße ist geplant, das direkte Umfeld des Bahnhofs Sebaldsbrück freundlicher und übersichtlicher zu gestalten und hier wie auch im gesamten Straßenzug Angsträume durch



verbesserte Beleuchtung zu beseitigen. Auch künstlerische Akzente sollen in der Hemelinger Bahnhofstraße gesetzt werden. So will die GEWOBA an ausgewählten Plätzen Lichtstelen mit einer stählernen Ummantelung installieren, in die Motive aus der bewegten Hemelinger Industriegeschichte gestanzt sind. Ein weiteres Kunstwerk wird bereits im Mai den Bunker schmücken. Im Zuge der Umgestaltung des Bunkervorplatzes restauriert der Künstler Jürgen Schmiedkampff das vorhandene Wandbild und gibt ihm mit frischen Farben und Motiven ein neues Gesicht. Ziel ist, das Wandbild künftig zu beleuchten. Darüber hinaus wird der Vorplatz neu gepflastert und möbliert. „Der Marktplatz soll schließlich in Zukunft das Herzstück des öffentlichen Lebens im Quartier

werden“, so Karen Vollmann. Vorgesehen ist, aus der jetzigen Park-, Verkehrs- und Wochenmarktplatzfläche einen Ort der Begegnung und Kommunikation zu entwickeln, wo Quartiersfeste, Flohmärkte und ähnliche Veranstaltungen stattfinden können. Darüber hinaus soll am Rand des Platzes ein neues attraktives Einzelhandelsangebot geschaffen werden. Wie sich alle diese Vorstellungen „unter einen Hut“ bringen lassen, wird ein Architekturwettbewerb zeigen. Fünf Büros werden kurzfristig beauftragt, Konzepte für die Umgestaltung des Hemelinger Marktplatzes zu erstellen. Der Siegerentwurf soll noch in diesem Jahr umsetzungsreif durchgeplant und 2006 realisiert werden.

## Gestartet: Hilfe aus Europa

Bis es dazu kommt, sind allerdings noch Vorarbeiten zu leisten: Um den zu gestaltenden Marktplatz an die neuen Funktionen anzupassen, wird eine neue Erschließungsstraße ge-



baut, die in Verlängerung der Ahlringstraße nördlich am Platzbereich vorbeiführt. Für den Bau des circa 150 Meter langen Straßenabschnitts muss die GEWOBA Teile des ehemaligen Möbelhauses Schmidt in der Hemelinger Bahnhofstraße abbrechen lassen. Die Abbrucharbeiten beginnen im Juni 2005. Nach umfassender Bodensanierung soll der Bau der Planstraße dann zügig umgesetzt werden.

Neue Wirtschaftskraft soll Einzug in die Hemelinger Bahnhofstraße halten. Das zu verwirklichen ist Aufgabe eines von der Europäischen Union geförderten Projekts aus dem EU-Programm-Ziel-2 2000 – 2006. Es sieht vor, die Funktion der Hemelinger Bahnhofstraße als zentralen Bereich des Ortsteils langfristig zu sichern und weiterzuentwickeln. Am 3. Februar hat die Baudeputation grünes Licht für ein erstes Maßnahmenbündel gegeben. Die Umsetzung hat bereits begonnen. Im Sommer dieses Jahres werden die ersten Ergebnisse, zum Beispiel mit der Neugestaltung des Bunkervorplatzes, für alle Hemelinger sichtbar sein.

Das EU-Projekt besteht aus drei wesentlichen Einzelmaßnahmen: Neben der Aufwertung der Hemelinger Bahnhofstraße und der Neugestaltung des Hemelinger Marktplatzes soll auch der Neubau einer Erschließungsstraße dazu beitragen, die Aufenthaltsqualität im Straßenzug wesentlich zu erhöhen und insbesondere die wirtschaftliche Situation des Einzelhandels- und Dienstleistungssektors zu verbessern. „Ein attraktives Umfeld ist nicht nur förderlich für die Neuansiedlungen von Gewerbetreibenden, sondern erhöht auch Geschäftsumsätze und schafft damit neue Arbeitsplätze. Davon profitiert der ganze Ortsteil“, so Stadtplanerin Karen Vollmann, die bei der GEWOBA mit der Umsetzung des Projektes betraut ist.



So wird sich das Bunkerbild schon in Kürze präsentieren.

## Wohnen mittendrin



**NEU! Das beliebte Juniorhaus jetzt auch in Sebaldsbrück.**

**Baubeginn erfolgt!**



**Kaufpreis ab 149.700 Euro**

**Baustellenbesichtigung:**  
Sonntags 14.00–16.00 Uhr in der Saarstraße

Unsere Vertriebspartner beraten Sie gern ausführlich.  
Egon J. Kutscher Tel. (04 21) 6 44 87 30  
Klaus Brunst Tel. (04 21) 32 81 01



**Räume zum Leben.**

GEWOBA | Rembertring 27 | 28195 Bremen | Kundenzentrum: Tel. (04 21) 36 72-590 | Im Internet: www.gewoba.de/kaufen

## Neues vom Brüggeweg

Der Brüggeweg kann bald Bergfest feiern: Zurzeit wird der fünfte von insgesamt zwölf Teilabschnitten der dortigen Baustelle fertig gestellt. Nachdem auf der Ostseite zwischen Dampfmühle und Christernstraße der Bordstein mit zugehöriger Entwässerungsrinne fertig gestellt ist, starteten jetzt die Arbeiten an der Fahrbahn. Im Anschluss werden die Geh- und Radwege sowie das Kleinpflaster angelegt. „Wenn alles gut geht und das Wetter uns keinen Strich durch die Rechnung macht, beginnt die von uns beauftragte Firma bereits im Mai mit dem sechsten Bauabschnitt auf der gegenüber liegenden Westseite“, erklärt Thorsten Westerhold, Projektleiter beim Amt für Straßen und Verkehr (ASV). Und dort steht mit der Errichtung eines neuen Platzes auch ein echter gestalterischer Hingucker auf dem (Bau-)Plan. In den nächsten Monaten wird ein Konzept zur Verkehrsberuhigung des Bruchwegs und der Schlangstraße erarbeitet und abgestimmt. 2006 soll es dort losgehen...

Hemeligen hier tut sich was

**Stadtsanierung Hemeligen: Erschließung Minna-Wilkens-Weg**



**Vertriebsbeginn**

ab sofort bei interessierten Bauherren  
Kontakt: (0421) 36 72-252  
info@erw.de | www.erw.de

**Baubeginn Erschließung ab Dezember 2004:**

- bis 12/2004 Fundament
- bis 03/2005 Versorgungsleitungen (Wasser, Abwasser)
- bis 06/2005 Herstellung der Baugruben
- Erstellung einer querschnittsgerechten Entwässerung
- Straßenbauarbeiten mit Sachströmungsbauwerk

**Vertriebspartner:**  
Kaufpreis ab 149.700 Euro  
Kontakt: (0421) 36 72-252  
www.gewoba.de/kaufen

**Grundstücke Belmerstr./Osterhop**  
Die Erschließung läuft. Ein Angebot im Herzen Hemelingsens für Bauträger und Baugemeinschaften.  
Kontakt: 0421/36 72-252

## ► Hemelingen stellt sich vor

# High-Tech in Hemelingen

## Elektrofachgeschäfte stellen sich vor:

„Geiz ist geil“, keine Frage. Die Elektro- und TV-Geschäfte in Hemelingen setzen aber zudem auf Qualität und die Nähe zum Kunden. Wer hier kauft, bekommt zu günstigen Preisen ausgewählte, hochwertige Produkte mit langer Garantie – persönliche Beratung inklusive.



**Fernseh Reimann**  
Hemelinger Heerstraße 54 · Tel. 41 25 00  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-13.00 & 15.00-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-12.00 Uhr

So zum Beispiel im Fachgeschäft Fernseh Reimann, das seit 1978 im Ortsteil ansässig ist. Inhaber Wolfgang Reimann hat Fernseher, Hi-Fi-Anlagen, Radio-, Video-, DVD-Geräte und vieles mehr von namhaften Herstellern im Angebot – darunter auch die Traditionsmarke Metz, die ihn besonders begeistert: „Die Qualität aus dem Hause Metz ist einfach nicht zu toppen. Deshalb werden Produkte aus dem Sortiment zu Recht als Porsche unter den Unterhaltungsanlagen gehandelt“, so Reimann. Er steht seinen Kunden nicht nur im Laden zur Verfügung, sondern besucht sie auch zu Hause, um neue Geräte anzuschließen und startklar zu machen. Sogar in den Abendstunden ist Reimann zur Stelle.



**Fernseh Holz**  
Diedrich-Wilkens-Straße 32 · Tel. 45 39 02  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.00-13.00 Uhr & 15.00-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-12.00 Uhr · [www.fernseh-holz.de](http://www.fernseh-holz.de)

Einen solchen Service bietet auch Fernseh Holz: Peter Holz, der im März sein 25-jähriges Firmenjubiläum feierte, ist stets für seine Kundschaft da, wenn Not am Mann ist. Und zwar schnell, pünktlich und immer gut vorbereitet. „Wir haben eine große Kundendatenbank, in der festgehalten wird, wann wir das letzte Mal welche Reparatur durchgeführt haben. Das wird von unseren Kunden sehr geschätzt, weil wir so effektiver arbeiten“, erklärt der Geschäftsinhaber. Auch im Laden wird Service groß geschrieben: Holz und seine Mitarbeiter beraten jeden Kunden ausführlich rund um Fernseher und Co. verschiedenster Fabrikate.



**SP: Keskin Radio + TV**  
Hemelinger Bahnhofstraße 121 · Tel. 45 36 29  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr · Sa. 8.30-14.00 Uhr  
[www.sp-keskin.de](http://www.sp-keskin.de) · [info@sp-keskin.de](mailto:info@sp-keskin.de)

Das Familienunternehmen SP: Keskin Radio + TV führt ebenfalls ein umfassendes Sortiment an Unterhaltungselektronik und Zubehör, das bis hin zu Handys und Satellitenschüsseln reicht. „Momentan sehr gefragt sind bei uns die so genannten DVB-T Receiver, mit denen man 24 Programme über Zimmerantenne schauen kann“, sagt Inhaber Gürsel Keskin. Ein besonderes Angebot hält das Geschäft für türkische Mitbürger bereit. Für nur acht Euro im Monat erhalten sie einen Receiver, über den sich sechs türkische Sender über Kabel empfangen lassen. Bei SP: Keskin Radio + TV wird aber nicht nur Ware verkauft; die Geräte werden auch vor Ort installiert und bei Bedarf repariert. „Dieser Service kann auch für Produkte in Anspruch genommen werden, die nicht bei uns erworben wurden“, betont Gürsel Keskin.



**Elektro L. Bothe GmbH & Co. KG**  
Hannoversche Str. 10 · Tel. 45 32 43  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr & 15.30-18.00 Uhr  
Mi. nachmittags & Sa. geschlossen  
[leopold.bothe@ewetel.net](mailto:leopold.bothe@ewetel.net)

Einen Installations- und Reparaturservice bietet auch Elektro Bothe – und zwar für sämtliche Elektroarbeiten, die in Haushalten und im Gewerbe anfallen können. „Wir bringen zum Beispiel Sprechanlagen an, regeln die Wohnraumbeleuchtung, setzen und überprüfen Anschlüsse für Kabelfernsehen“, zählt Geschäftsführerin Sandra Bathmann-Koop auf. Damit aber nicht genug: Elektro Bothe – übrigens seit über 90 Jahren in Hemelingen verwurzelt – ist auch auf Lampen spezialisiert. Rund 500 Leuchten sind im Laden ausgestellt, auf Bestellung werden Lampenschirme nach individuellen Kundenwünschen angefertigt. Darüber hinaus gehören Elektrogeräte und -zubehör – von Toastern über Staubsauger bis hin zu Steckdosen und Taschenlampen – zum Verkaufsangebot. Bathmann-Koop: „Und was wir nicht am Lager haben, bestellen wir gerne kurzfristig.“



## Bremen räumt auf

Über 1000 Hemelinger haben am 13. März an der großen Sauberkeitsaktion im Stadtteil teilgenommen. Unter ihnen waren besonders viele Kinder und Jugendliche der Grundschule

Glockenstraße und des Schulzentrums Drebberstraße. Die engagierten Helfer zogen bei strömendem Regen aus, um ihren Ortsteil von Unrat zu befreien.

## Vielversprechende Zusammenarbeit

### ibs und Stadtgrün bieten Jugendlichen Praxiserfahrungen zur besseren Jobqualifikation

Hemelingen tut etwas für seine Jugend. Auf Initiative des Stadtteilmarketing Hemelingen ist im Ortsteil jüngst eine beispielhafte Kooperation gestartet: Das Institut für Berufs- und Sozialpädagogik (ibs) und Stadtgrün arbeiten gemeinsam daran, Jugendliche durch noch mehr Erfahrungen aus der Berufspraxis auf eine Ausbildung vorzubereiten. Das ibs, das jungen Erwachsenen unter anderem von der Bundesagentur für Arbeit geförderte Berufs- und Ausbildungsvorbereitungskurse anbietet, und Stadtgrün haben dazu folgende Vereinbarung getroffen: Fortan übernehmen die Schützlinge des Instituts eine Patenschaft für Baum-scheiben und kümmern sich darüber hinaus um die Pflege von Grünbereichen im Rathausvorgarten und im Schlengpark. So können am Garten- und Landschaftsbau interessierte Jugendliche Strauchschnitt, Laubarbeiten, Unkrautbekämpfung oder auch kleinere Pflasterarbeiten unter realen

einem Beruf im Metall- und Farbbereich hier ihre Arbeiten präsentieren und die Räumlichkeiten verschönern. Das kommt allen zugute, wie Margret Witte, Leiterin der Abteilung Öffentlichkeitsarbeit beim ibs feststellt: „In Zusammenarbeit mit Stadtgrün wollen wir dazu beitragen, Hemelings Ortsbild aufzuwerten. Ein weiteres Ziel ist natürlich, jungen Menschen Wege in die Ausbildung aufzuzeigen. Am Projekt beteiligte Jugendliche haben die Möglichkeit, sich über ihre Leistungen und ihr Können einem potenziellen Arbeitgeber zu empfehlen.“



Bedingungen erlernen und fachgerecht umsetzen. Und auch andere ibs-Berufseinsteiger finden in Hemelingen ein Betätigungsfeld. Angeregt vom Stadtteilmarketing nutzen derzeit junge Menschen, die eine Ausbildung im Mauerhandwerk anstreben, ein leer stehendes Ladenlokal in der Hemelinger Bahnhofstraße. Geplant ist, dass auch Jugendliche mit Interesse an



## Maike Ahrens Floristik



Seit dem 6. April '05  
in der Hemelinger Heerstraße 26

---

**Hemelinger Heerstraße 26**  
28309 Bremen  
Tel (0421) 4 58 12 00  
Fax (0421) 4 58 12 01

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Frei 8 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr  
Mo. nachmittags geschlossen  
Sa 8 - 12 Uhr

## das gute portrait

Fotografie · Rahmen · Fotoarbeiten

Portraits · Familienbilder  
Kinderfotos · Teens · Hochzeiten  
Erotik · Akt · Events

Vor dem Steintor 121  
28203 Bremen  
Fon 04 21-7 54 40

[www.dasguteportrait.de](http://www.dasguteportrait.de)

# Santa Claus sei Dank

Der vorweihnachtliche Besuch von Santa Claus samt seinem Coca-Cola Truck auf dem Hemelinger Marktplatz hat sich für das Kindertagesheim Christernstraße gelohnt. Der Initiator der Veranstaltung, die Bremer Erfrischungsgetränke GmbH, ließ der Einrichtung sämtliche Einnahmen aus dem Christmas-Budenzauber zukommen – und stockte den Betrag sogar noch auf. So überreichten Bert Viet und Fred Katau, als Vertreter des Unternehmens, der Kindergartenleiterin Jutta Moll in Anwesenheit von Sozialsenatorin Karin Röpke (SPD) und Ortsamtsleiter Ullrich Höft einen Scheck über 1.500 Euro. Mit dabei war auch Stadtteilmanagerin Henrike Neuenfeldt,

die die Weihnachtsveranstaltung mit organisiert hatte. Gemeinsam konnten sie sich davon überzeugen, dass der Erlös bestens angelegt ist: zur großen Freude der Kinder in eine „Vogelnestschaukel“.



## „schön hier“

**Ansichtskarten aus Hemelingen: Das Kunstprojekt für und mit Bewohnern des Ortsteils startete am 7. April**

Ein Tourist besucht nur selten Stadtteile, die außerhalb des Zentrums liegen. Daher gibt es von diesen Orten zumeist auch keine Ansichtskarten, die auf die lokalen Besonderheiten aufmerksam machen. In Hemelingen soll das anders werden. Das vom Stadtteilmarketing Hemelingen initiierte sowie finanzierte und von Quartier e.V. organisierte Kunstprojekt „schön hier“ hat visuelle Antworten auf die Fragen gesucht: Was könnte Touristen in Hemelingen interessieren? Welche verborgenen Schmuckstücke lassen sich im Ortsteil entdecken? Der Kiosk an der Ecke, der versteckte Spielplatz hinter dem Wohnhaus, das kuriose Gebäude in der Nebenstraße oder der Gartenweg im Vorgarten? Kinder, Jugendliche und Erwachsene waren aufgefordert, solche Blickpunkte zu finden und für alle sichtbar zu machen. Wie? Ganz einfach: Die Teilnehmer der Initiative erhielten eine Einweg-Kamera, mit der sie ihre Lieblingsorte oder Lieblingsmenschen fotografieren konnten. Mit Schere, Klebestift und Buntpapier gestalteten sie dann aus den Bildern eine eigene Postkarte im Stil der klassischen Ansichtskarte. Unterstützt wurden die Teilneh-

mer dabei von professionellen Künstlern. „Das Projekt gab Hemelingtonern die Gelegenheit, ihre Verbundenheit zum Ortsteil zu zeigen und künstlerisch zum Ausdruck zu bringen. Der individuelle Zugang hat die besondere Nähe, die vorgegebene Formsprache die Distanz gebracht“, so Iris Reichel, die gemeinsam mit ihren Künstlerkolleginnen Susan Amir, Silke Dornbusch und Ilka Hövermann die Projektarbeit leitete. Rund 61 junge und alte Hobby-Künstler aus der Bremer Heimstiftung, der Grundschule Osterhop, dem Schulzentrum Drebbelstraße, dem Bürgerhaus Hemelingen und dem Haus für unsere Freundschaft haben ihre Arbeiten fertig gestellt. Darüber hinaus ließen auch kreative Hemelingtoner in einer offenen Werkstatt ihre persönliche Sicht auf den Ortsteil Gestalt werden. Aus den fertigen Entwürfe wählt eine Jury Mitte Mai acht Werke aus, die grafisch aufbereitet in einer Auflage von jeweils 500 Stück gedruckt und dann im Juli auf einem mobilen Ständer an verschiedenen Plätzen des Ortes präsentiert werden. Ab Mitte Juni sind alle entstandenen Hemelingtoner Ansichtskarten in der Bremer Heimstiftung öffentlich ausgestellt.

Die Eröffnung von Maïke Ahrens Floristik nach Umzug des Geschäftes in die Hemelinger Heerstr. 26 war ein voller Erfolg. Am 6. April bestaunten viele Gäste den liebevoll dekorierten Verkaufsraum, in dem sich die bunten Blumen in antiken Möbeln präsentieren. Auch die Vermieter des Ladens, das Ehepaar Puvogel, gratulierten Maïke Ahrens zur gelungenen Gestaltung.



Das vom Stadtteilmarketing Hemelingen und Geschäftsleuten initiierte Ostergewinnspiel ist am 30. April mit einem großen Spektakel auf dem Hemelinger Marktplatz zu Ende gegangen. Um Punkt 12.30 Uhr zog Ortsamtsleiter Ullrich Höft aus über 100 Einsendungen die Gewinner der Osteraktion. Alle Teilnehmer hatten getippt, mit wie vielen bunten Eiern ein Baum auf dem Marktplatz geschmückt worden war. 21 von ihnen hatten Glück und bekamen einen der begehrten Preise im Gesamtwert von über 300 Euro überreicht. Zu gewinnen gab es neben zwei Eintrittskarten für das Musical Cats und einem Warengutschein über 100 Euro von Wilkens & Söhne auch viele weitere Einkaufsgutscheine der Hemelinger Markt- und Einzelhändler.

## Besuchen Sie uns! Wir sind offen. Für Sie. Im Stadtteilbüro in der Bahnhofstraße 10.

### STADTTEILMARKETING



Henrike Neuenfeldt  
(Stadtteilmanagerin)  
Tel. 0421 - 988 65 98  
Fax 0421 - 988 65 99

E-Mail: kontakt@hemelingen-marketing.de  
Sprechzeiten: montags 10 – 12 Uhr  
mittwochs 14 – 17 Uhr  
[www.hemeligen-marketing.de](http://www.hemeligen-marketing.de)

### Stadsanierung/EU-Projekte



Hedda Coombs/GEWOBA  
(Sanierung)  
Tel. 0421 - 45 46 19  
E-Mail: coombs@gewoba.de

Sprechzeiten: dienstags 14.30 – 17 Uhr



Thomas Scherbaum/GEWOBA  
(Projektleitung, EU-Projekte)  
Tel. 0421 - 45 46 19  
E-Mail: scherbaum@gewoba.de

Sprechzeiten: donnerstags 14.30 – 17 Uhr  
[www.gewoba.de/stadtentwicklung](http://www.gewoba.de/stadtentwicklung)

## Gewerbeschau in Planung

Seit dem letzten Einzelhändler-Tisch ist es beschlossene Sache: Die Idee, mit Hemelingtoner Einzelhändlern, Dienstleistern, Handwerkern, Gastronomen und Vereinen eine Gewerbeschau zu veranstalten, soll endlich in die Tat umgesetzt werden – voraussichtlich noch im Herbst dieses Jahres. Wo das große Ereignis dann stattfindet, steht schon fest: Landwirt Hoehne stellt seinen Hof Stackkamp als Veranstaltungsort für die Gewerbeschau zur Verfügung. Die Vorbereitungen für die neuste Aktivität der Einzelhändler nach ihrer erfolgreichen Weihnachtsaktion laufen bereits auf Hochtouren. Wer Interesse hat, sich an der Planung und Organisation der Gewerbeschau zu beteiligen, kann sich unter Telefon 988 65 98 im Stadtteilbüro melden. Stadtteilmanagerin Henrike Neuenfeldt: „Wir freuen uns über jede unterstützende Hand, die uns dabei hilft, die Veranstaltung auf die Beine zu stellen“.

## Tipps + Termine

### BREMER HEIMSTIFTUNG STIFTUNGSDORF HEMELINGEN

Diedrich-Wilkens-Str. 218 · 28309 Bremen · Tel. 4 10 40  
Die Cafeteria im Hause ist jeden Nachmittag von 15 – 17 Uhr geöffnet. Sprechzeiten für Interessenten jeden 2. Samstag im Monat 14 – 17 Uhr.

29.5., 15 Uhr  
19.06., 15 Uhr

Tanztee  
Tanztee

### BÜRGERHAUS HEMELINGEN

Godehardstraße 4 28309 Bremen · Tel. 45 61 98 · Fax 45 26 41  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 – 23 Uhr am Wochenende nach Vereinbarung.  
E-Mail: hemelingen@Bremer-Buergerhaeueser.de  
[www.Bremer-Buergerhaeueser.de](http://www.Bremer-Buergerhaeueser.de)

So., 8.05., 10 Uhr  
So., 8.05., 15 Uhr  
Do., 12.05., 10 Uhr

Tunnel-Skat Turnier  
Senioren Tanztee  
Kindertheater: „Das Geheimnis der Orgel“ mit dem Figurentheater Winter „ShantyChor Bremen-Mahndorf“  
Tunnel-Skat Turnier  
„Rock in Vinyl“, Oldie Party  
Ausstellungseröffnung: „Kunst im Bremer Osten“, Werke von Rita Johanna Hoffmann

Sa., 21.05., 15 Uhr  
So., 22.05., 10 Uhr  
Fr., 27.05., 20 Uhr  
Di., 31.05., 19 Uhr

So., 05.06., 10 Uhr  
So., 05.06., 15 Uhr  
Sa., 25.06., 13 Uhr  
Sa., 25.06., 20 Uhr  
So., 10.07., 10 Uhr  
So., 10.07., 15.30 Uhr

Tunnel-Skat Turnier  
Senioren Tanztee  
„Hemelinger Markt 2005“  
„Rock in Vinyl“, Oldie Party  
Tunnel-Skat Turnier  
Ausstellungseröffnung: „XII. Kunst im Bürgerhaus Hemelingen“ zum Thema „Expedition“.

So., 24.07., 10 Uhr  
So., 7.08., 10 Uhr  
Mi., 17.08 – Mi., 24.08  
So., 28.08., 10 Uhr  
Sa., 27.08., 20 Uhr

Tunnel-Skat Turnier  
Tunnel-Skat Turnier  
Kinderferienprogramm  
Tunnel-Skat Turnier  
26. Hemelinger Kleinkunstabend

### Jugendfreizeitheim Stackkamp

Osterhoop 90 · In den Ferien keine Gruppenangebote

Mo., Mi.-Do., 14-20 Uhr offene Tür  
Fr., 17-21 Uhr offene Tür  
Di., 17-20 Uhr Angebot für alle Mädchenzeit  
Fr., 14-17 Uhr  
Di., 17-18 Uhr  
Mo., 18-20 Uhr,  
Fr., 14-16.30 Uhr

Tanzgruppe für Mädchen ab 10 Jahre  
Sport für Jungen in der Turnhalle der Grundschule Osterhop

### Chorvereinigung Hemelingen

Auskunft Tel. 45 49 65

Di., 20-22 Uhr

Chorproben: Gemischter Chor  
Proben Frauensingskreis, Männerchor und Quartett nach Absprache  
Ort: Kirchsaal der Gemeinde des Guten Hirten, Forbacher Straße 16 – 18

### WASSERSPORTVEREIN HEMELINGEN

Zum Hemelingen Sporthafen 8 · 28309 Bremen · Tel. 417 24 92

So., 1.05.

Weserglockenregatta mit Preisverleihung  
„Tag des Wassersports“, Zum Sportboothafen

### SPORTVEREINIGUNG HEMELINGEN

Sport- und Begegnungshaus der Sportvereinigung

Am Sportplatz 2 · 28309 Bremen · Tel. 41 22 04

[www.SVHemelingen.de](http://www.SVHemelingen.de) · Weitere Informationen und

Anmeldungen unter der Tel. 41 22 04.

Di., 20 Uhr – 21.30 Uhr Yoga für Jedermann / -frau  
Mi., 10.30 – 11.45 Uhr Bauch – Beine – Po Gymnastik  
Do., 18.15 – 19.45 Uhr Yoga für Jedermann / -frau  
Fr., 18 Uhr Walking (Anfänger) · Schlossparkbad  
Fr., 18.45 Uhr Walking (Fortgeschrittene) · Schlossparkbad

Fr., 13.5., 18-19.30 Uhr Tai Chi (neuer Kurs)

### Haus der Familie

Hinter den Ellern 17 · 28309 Bremen

17. – 30. 06.

Familienfreizeit auf die Insel Sylt  
wochentags „verschiedenste Angebote rund um die Familie“

### BEGEGNUNGSTÄTTE HEMELINGEN

#### DER EV. – LUTH. GEMEINDE HEMELINGEN

Christernstr. 6 · 28309 Bremen · Frau Holdorf · Tel. 45 11 16

Angebote für Seniorinnen und Senioren und alle Erwachsenen, die sich auf diese Lebensphase aktiv vorbereiten wollen!

Bitte immer anmelden!

Mo., 9 Uhr Skatrunde  
Mo., 10 Uhr Gymnastik mit Gudrun Mezger  
Mi., 11 Uhr Walking · Gemeindehaus Bultstr.  
Mi., 18 Uhr „Aktive Uhus“ (vierzehntägig)  
Do., 14.30 Uhr Singgruppe mit Ingeburg v. Bostell  
Do., 14.30 Uhr Doppelkopf

Zudem werden diverse Kurse angeboten, wie z.B. Literaturkreis, Englisch, Gedächtnistraining sowie gemeinsame Mittagessen, Kaffeenaachmittage, Fußpflege, Basteln.

### KATHOLISCHE KIRCHE ST. GODEHARD

Godehardstr. 25 · 28309 Bremen · Tel. 45 19 38

[www.StGodehard.de.vu](http://www.StGodehard.de.vu)

So., 9.30 Uhr Gottesdienst  
So., 8.05. 9.30 Uhr Familiengottesdienst  
Do., 19.05., 2.6., 16.6. 30.06., 8 Uhr Bibelkreis  
So., 22.05., 9.30 Uhr Erstkommunion  
So., 26.06., 9.30 Uhr Familiengottesdienst  
So., 14.08., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Weltjugendtagsgästen

### ALADIN

Hannoversche Str. 9 – 11 · 28309 Bremen · Tel. 4 35 15-0

Mi., 4.05 Titty Twister Party  
Mi., 25.05. Yvonne Catterfeld  
Mi., 22.06 Farin Urlaub

### SPIELHAUS HINTER DEN ELLERN

Hinter den Ellern 1 · 28309 Bremen · Tel. 45 48 25

Jeden Montag Kochen und Backen (5 – 12 Jahre), weitere Termine auf Anfrage.

### Impressum:

#### Herausgeber:

GEWOBA

Aktiengesellschaft

Wohnen und Bauen

– als Treuhänder der Stadt Bremen –

Rembertiring 27, 28195 Bremen

Tel. 0421 - 36 72 - 0 · Fax 0421 - 36 72 - 251

[www.gewoba.de/stadtentwicklung](http://www.gewoba.de/stadtentwicklung)

#### Redaktion:

Thomas Scherbaum, GEWOBA

Henrike Neuenfeldt, Stadtteilmanagerin

Fotos: Sandra Wagner, Büro Lepère und Partner,

Stadtteilmarketing, GEWOBA, Holger Buczior

Gestaltung: konstruktiv, Bremen

Druckerei: Girzig + Gottschalk, Bremen

Erscheinungsweise: dreimal jährlich

Erscheinungsdatum: 29.04.2005

Auflage: 7.000